

LO

Lista Motion



Arbeitsformen ändern sich. Die Dynamik der Abläufe nimmt zu. Arbeits- und Loungebereiche verschmelzen. Der Wandel erfordert Einrichtungssysteme von hoher Funktionalität und Flexibilität. Tische, die viele Tische sind: Lista Motion.

The forms and styles of work are changing. Process dynamics are increasing, while work and relaxation areas merge. Such changes call for furniture systems with great functionality and flexibility. One table, with many options: Lista Motion.

Les schémas de travail changent. La dynamique des processus s'accélère. Les aires de travail et de loisirs se mêlent et se confondent. Cette évolution exige des systèmes d'aménagement d'une fonctionnalité et d'une flexibilité élevées. Les tables, eh bien elles peuvent être toutes les tables à la fois grâce à Lista Motion.

Gli schemi di lavoro cambiano. La dinamica dei processi lavorativi accelera. Le aree di lavoro e di tempo libero si fondono. Questa evoluzione esige sistemi d'arredamento di grande funzionalità e flessibilità. Tavoli dalle molteplici funzioni: Lista Motion.



Zeitgemäss zeitlos.

Lista Office hat Form und Funktionalität eines Bürotisches grundlegend hinterfragt und mit dem greutmann bolzern designstudio neu entwickelt. Das Resultat heisst Lista Motion. Ein Tischsystem, so zeitlos, funktional und flexibel konzipiert, dass es nicht nur heute stimmt. Sondern auch morgen.

Contemporary yet timeless.

Lista Office researched the form and functionality of the office table to its foundations, and developed it into something new together with the greutmann bolzern design studio. The result is Lista Motion: a table system conceived with timelessness, functionality and flexibility that make it right for today, as well as tomorrow.

Dans le temps et hors du temps.

Lista Office s'est proposé de repenser la forme et la fonctionnalité de la table de bureau. Le fruit de ce travail, c'est Lista Motion, réalisé en association avec l'agence de design greutmann bolzern. D'une fonctionnalité et d'une flexibilité inédites, ce système de table s'inscrit hors du temps. La solution idéale pour aujourd'hui bien sûr et pour demain aussi.

Moderno e senza tempo.

Lista Office si è interrogata a lungo sulla forma e la funzionalità di un tavolo da ufficio, e in collaborazione con greutmann bolzern design studio ha creato qualcosa di nuovo. Il risultato è Lista Motion: un sistema di tavoli così classico, funzionale e flessibile da armonizzarsi perfettamente con le esigenze di oggi e di domani.



**Der Funktionstisch.
Form gleich Funktion.**

Die reduzierte Form des Lista Motion Funktionstischs macht klar: Funktionalität hat erste Priorität. Nützliche Details wie eine Reling als Andockpunkt für Erweiterungen, CPU-Halter, Schiebepatte etc. sind ebenso selbstverständlich wie die einfache Höhenverstellung für eine perfekte Ergonomie.

**The functional table.
Form follows function.**

The reductive form of the Lista Motion functional table says it clearly: functionality has first priority. Useful details like an accessory attachment rail, CPU holder, sliding top, etc. are just as natural as the simple height adjustment for perfect ergonomics.

**La table Fonction.
La forme reflète la fonction.**

La forme dépouillée de la table Fonction de Lista Motion exprime clairement que la priorité est donnée à la fonctionnalité. Des détails utiles tels que rebord pour assurer la liaison avec les extensions, supports CPU, plateaux coulissants, etc. vont de soi, tout comme le simple réglage en hauteur pour une ergonomie parfaite.

**Il tavolo funzione.
Forma come funzione.**

La forma ridotta del tavolo funzione Lista Motion lo evidenzia: la funzionalità ha la priorità assoluta. Utili dettagli quali una guida d'aggancio per successivi ampliamenti, un supporto per elaboratore, un piano scorrevole ecc. ne fanno ovviamente parte, come pure la possibilità di regolarlo facilmente in altezza per una perfetta ergonomia.



**Der Flextisch.
Vielfalt als Programm.**

Die Vielfalt der Lista Motion Flextische spricht für sich: Länge mal Breite mal Höhe sind so ausgelegt, dass dieser Tisch mit seinem reduzierten, klaren Design Konferenztisch wie Theke, Beistelltisch, Clubtisch oder sogar Sitzbank sein kann – und dank vielfältigem Zubehör in jeder Rolle überzeugt.

**The flex-table.
Diversity as the
master plan.**

The diversity of Lista Motion flex-tables has a clear message: length times width times height has been so carefully worked out that this table does just as well as a conference table, counter top, side table, club table or even a bench seat. Its superior design, and its accessories, means it fits perfectly into every role.

**La table Flex.
Une grande diversité.**

La diversité des tables Flex de Lista Motion n'a pas son pareil. Longueur fois largeur fois hauteur équivaut à un design souverain. Voilà une table qui sait jouer sur tous les registres: comme table de réunion, table d'appoint, table club ou table comptoir, voire même comme banc. Et avec les accessoires, elle convainc toujours, quelle que soit sa fonction.

**Il tavolo Flex.
Versatilità come
programma.**

La versatilità dei tavoli Flex di Lista Motion parla da sé: lunghezza, larghezza e altezza sono studiate in modo da rendere questo tavolo dal design esclusivo adatto per conferenze, per gli hobby, per l'arredamento dei club, per il sostegno di teche, e perfino come panchina – e grazie ai suoi accessori convince comunque lo si usi.





**Die Details.
Vielfältige Qualitäten.**

Von welcher Seite man die Tische von Lista Motion auch immer betrachtet, der erste Eindruck bleibt: mit der erstklassigen Verarbeitungsqualität, den hochwertigen Materialien und den intelligent gelösten Details sorgt dieses Tischsystem für lang anhaltende Freude im Büroalltag.

**The details.
Manifold qualities.**

From whatever side you look at a Lista Motion table, it gives a lasting first impression: first-class workmanship, top-quality materials and intelligent design down to the last detail make this table system an enduring pleasure to use throughout the office workday.

**Les détails.
Qualité à tous les niveaux.**

Quel que soit l'angle de vue sur une table Lista Motion, la première impression ne trompe pas, à savoir une finition d'une qualité irréprochable, des matériaux de tout premier ordre et des solutions intelligentes jusque dans le plus petit détail. Pour le travail au quotidien, l'environnement que crée ce système de tables concourt à procurer un plaisir durable.

**I dettagli.
Qualità a tutti i livelli.**

Da qualsiasi punto di vista si osservino i tavoli di Lista Motion, la prima impressione non cambia: l'eccellente qualità della lavorazione, i pregiati materiali impiegati e le intelligenti soluzioni concorrono a rendere questo sistema di tavoli un piacere durevole nell'ambiente d'ufficio.



Schiebeplatte mit Kabelkanal
Sliding top with cable conduit
Plateau coulissant avec gaine d'électrification
Piano scorrevole con canalina per cavo



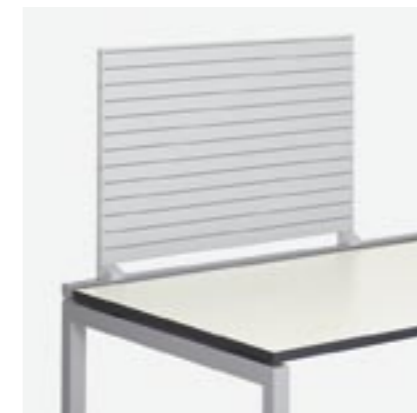
Reling
Rail
Rebord
Guida



Kabelabschluss
Cable termination
Embout câbles
Terminale di cavo



Mediabox
Mediabox
Box médias
Mediabox

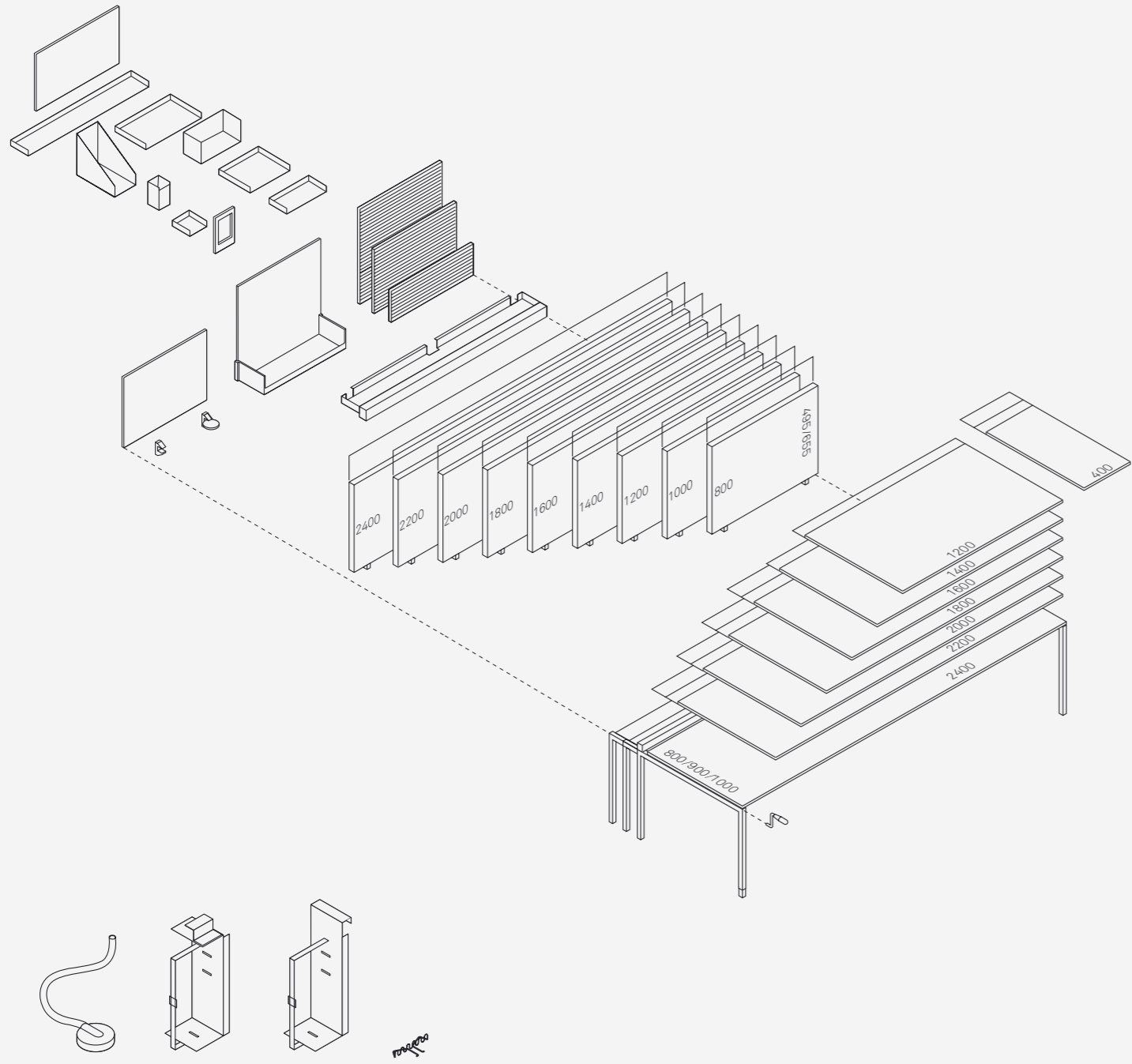


Organisationswand mit Anbindung
Organiser wall with rail attachment
Paroi d'organisation avec raccord
Parete attrezzata con attacco

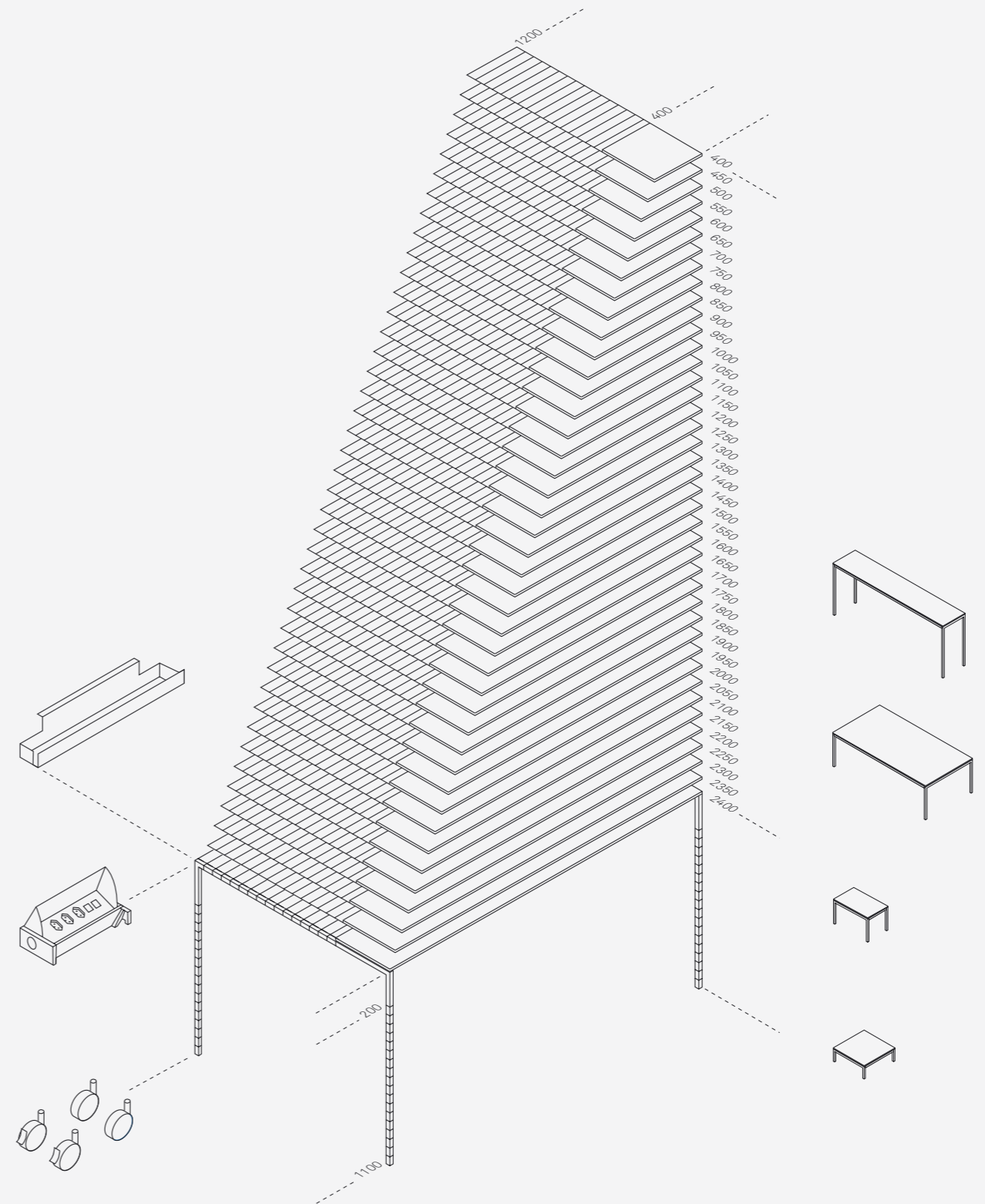


Rückwand
Rear panel
Paroi arrière
Parete posteriore

Jochverbindung mit schwebender Tischplatte
Raised table top with attachment point
Assemblage de travée à plateau de table suspendu
Supporto di congiunzione con piano del tavolo sospeso



Systemübersicht Funktionstisch
 System overview of functional table
 Vue d'ensemble du système table Fonction
 Panoramica del sistema tavolo funzione



Systemübersicht Flextisch
 System overview of flex-table
 Vue d'ensemble du système table Flex
 Panoramica del sistema tavolo Flex

Lista Office AG
Kähstrasse 8
CH-9113 Degersheim

Telefon +41 71 372 52 52
Fax +41 71 372 52 44
Hotline 0800 633 642
info@lista-office.com

www.lista-office.com